

# 大きな手荷物は宿泊施設に預け、手ぶらで観光!

Leave your luggage at your hotel and enjoy hands-free sightseeing!

# HANDS FREE BUS



后面有中文和韩文  
중국어, 한국어는 뒷면

2024/10/1 → 2024/12/27

## POINT 1

### 大きな手荷物と一緒に ホテルや主要駅に直行!

You can go directly to your hotel or the nearest major station with your large luggage!

## POINT 2

### 必ず 座れる!

You can always get a seat!

## POINT 3

### 往復券を使えば さらにお得に!

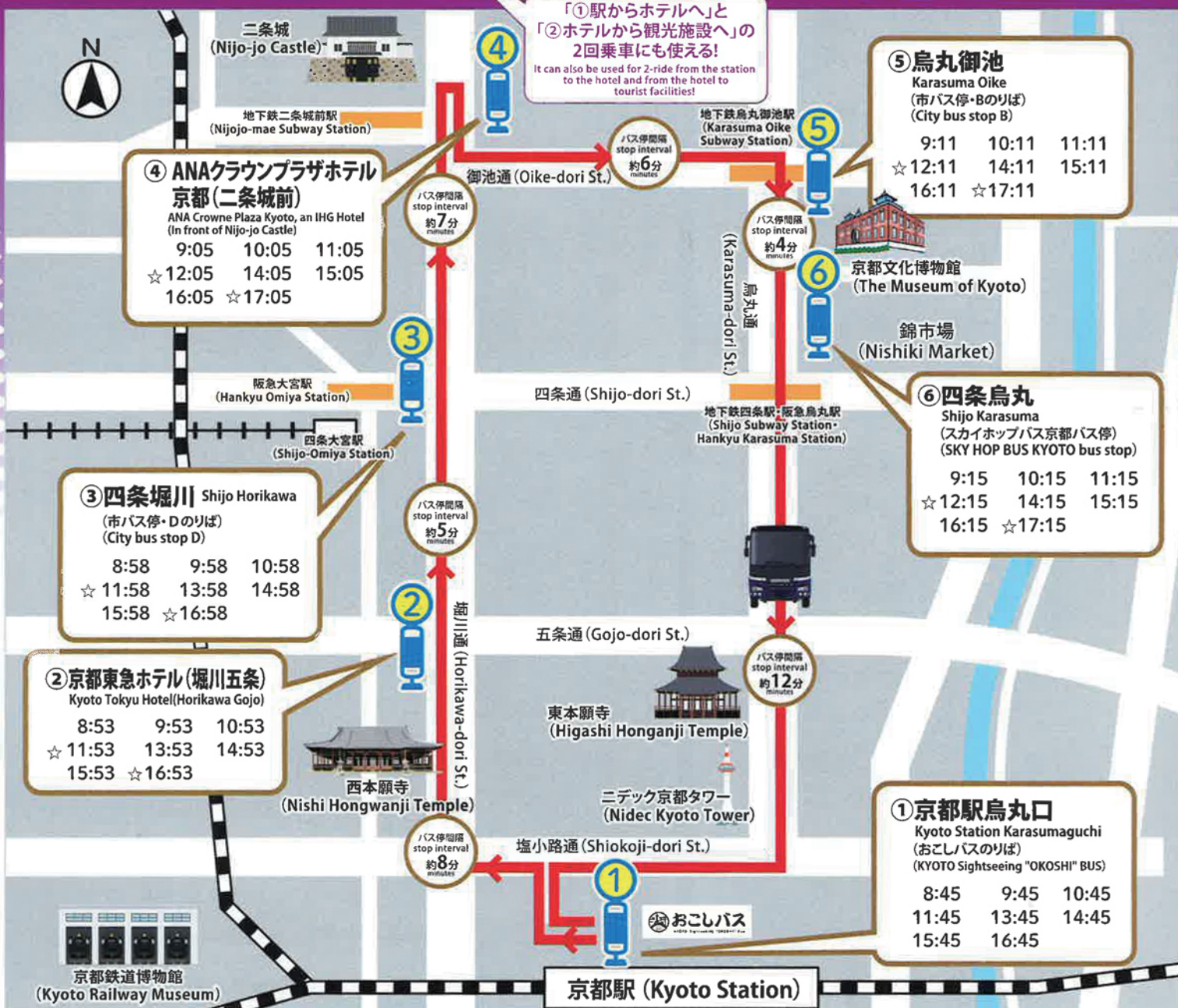
You can get a better deal by using 2-ride tickets!

運賃 Fare	大人 (Adults) ￥500	往復券 (2-ride tickets) ￥800
	小児 (Children) ￥250	往復券 (2-ride tickets) ￥400
支払 Payment	現金・交通系IC (ICOCA・PiTaPa・Suica等) Cash or Transportation IC (ICOCA, PiTaPa, Suica, etc.)	

HANDS FREE BUSの  
詳細はこちら▶▶▶▶  
Click here for more information  
about HANDS FREE BUS



簡単に事前予約と  
クレジットカード決済ができます!  
You can easily make reservation and pay by credit card!  
往復券などに利用特典もあります!  
2-ride tickets offer other special benefits too!



☆印は終着点が京都駅となります。For times marked with ☆, the final destination is Kyoto Station.



詳しい情報は特設サイトでチェック!  
See website for details  
京都観光モラル  
Kyoto Sustainable Tourism



バス運行: 京都バス株式会社 (Bus operation: Keihan Bus Co., Ltd.)  
道路状況によりバスが延着する場合があります。バスの延着や運行休止等に伴う損害については責任を負いかねます。Buses may arrive late due to traffic conditions. We assume no responsibility for any loss or damage caused by late arrival of buses or suspension of their services.  
お問合せ先 (HANDS FREE BUS担当者) 080-7269-7549 (8:45~17:30) For inquiries, please call 080-7269-7549 (8:45 a.m. to 5:30 p.m.)

# 大件行李寄存宾馆酒店、空手玩转京都!

큰 짐은 숙박시설에 맡기고 빈손으로 관광을 즐기자!

# HANDS FREE BUS



日本語、英語は裏面  
Japanese and English on the back

2024/10/1 → 2024/12/27

## POINT 1

### 大件行李伴随行程 直接前往酒店或主要车站!

큰 짐도 함께 싣고 호텔이나 주요 역으로 직행!

## POINT 2

### 保证有座

앉아서 탈 수 있다!

## POINT 3

### 使用往返车票 更加实惠!

왕복권을 이용하면 더욱 저렴!

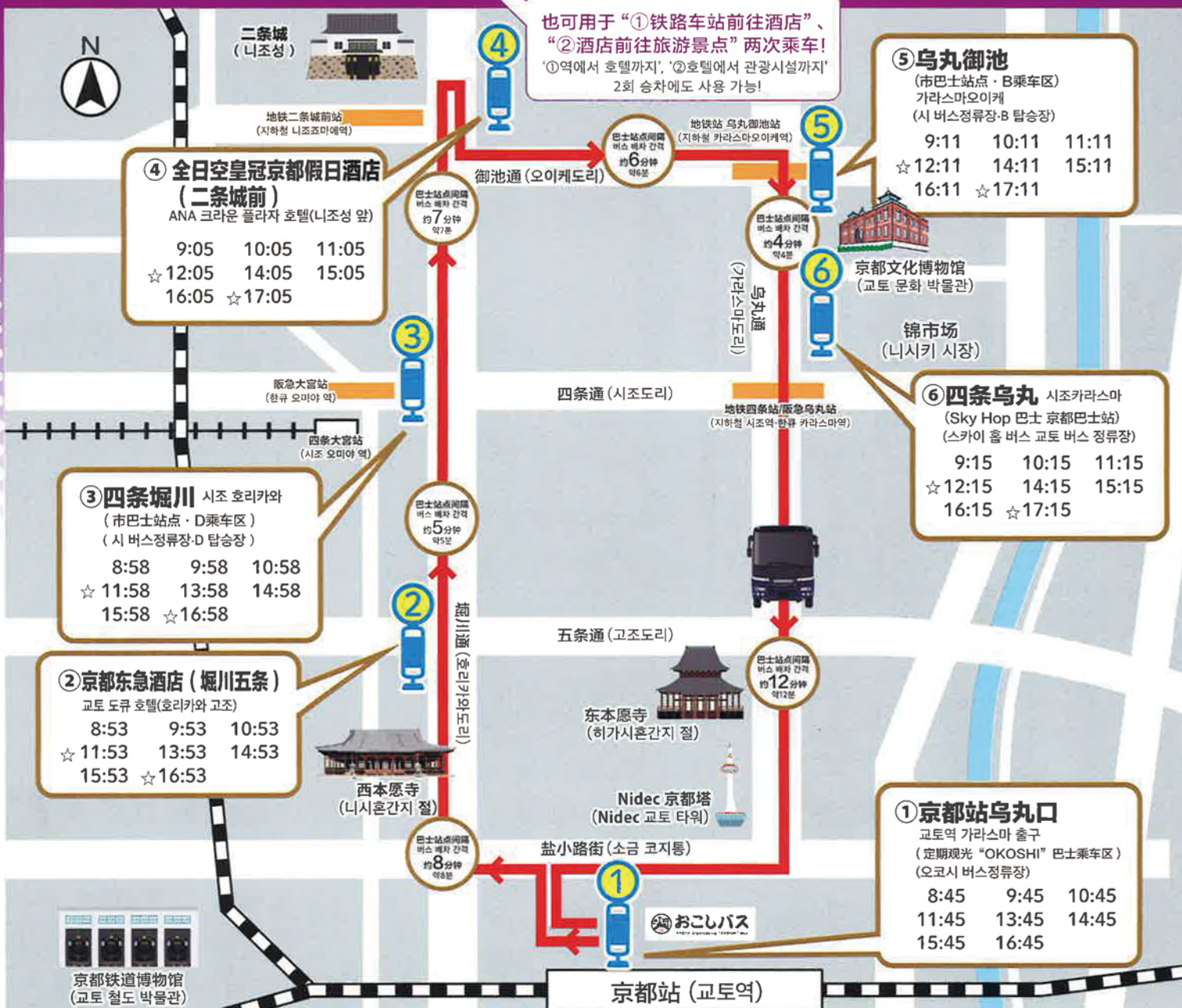
车费 요금	成人(어른)	¥500	往返车票(왕복권)	¥800
	儿童(소아)	¥250	往返车票(왕복권)	¥400
支付方式 결제	现金、交通类IC卡 (ICOCA·PiTaPa·Suica等)			
	현금·교통 IC 카드 (ICOCA, PiTaPa, Suica, 등)			

扫码浏览详细时刻表  
及优惠信息▶▶▶▶

시각표나 혜택 정보에 관한  
상세 내용은 여기로



可简单完成预约、并可进行信用卡支付!  
쉽게 사전 예약 및 신용 카드 결제가 가능합니다!  
往返车票有各种优惠!  
왕복권 등 이용 혜택도 있습니다!



☆表示最终目的地是京都站。☆ 표는 기재의 종착점이 교토역까지입니다.



浏览专题网站, 了解更多信息!  
京都观光礼仪

상세한 정보는 특정 사이트에서 확인하세요!  
교토관광도움



■ 巴士运营: 京阪巴士株式会社 버스 운항·계이원 버스 주식회사  
■ 根据道路状况, 巴士可能出现晚点。对于巴士晚点、停运造成的任何损失, 恕不承担任何責任。도로 상황에 따라 버스가 연착할 수 있습니다. 버스 연착 및 운행 중지 등에 따른 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다.  
■ 联系方式 (HANDS FREE BUS 人员) 080-7269-7549 (8:45-17:30) 문의처 (HANDS FREE BUS 담당자) 080-7269-7549(8:45-17:30)